

## ஒன்டாரியோவில் ஒரு புது வாழ்வை கட்டியெழுப்பதல்

புதிதாக வருவோருக்கு ஒரு வழிகாட்டி

### கீழ்க்காண்பனபற்றி கற்றுக்கொள்ளுதல்:

#### உங்கள் உத்தியோகத்தில் வேலைசெய்தல்

ஒன்டாரியோவுக்கு புதியவராக, உங்களுக்கு பல கேள்விகள் இருக்கலாம். கீழ்க்காண்பன பற்றி அதிகம் கற்றுக்கொள்ள இந்த வழிகாட்டி உங்களுக்கு உதவும்:

- ஒன்டாரியோவில் உத்தியோகங்கள் எவ்வாறு கட்டுப்படுத்தப்படுகின்றன
- பல உத்தியோகங்களில் பிரவேசிக்க என்ன தேவைப்படுத்தப்படுகிறது
- உங்கள் கல்வித்தகைமைகள் எவ்வாறு மதிப்பீடு செய்யப்படுகின்றன
- தேர்ந்தெடுக்கும் வேலை (career) வரைபடங்கள் மற்றும் பாலப்பயிற்சித்திட்டங்கள் உங்களுக்கு எவ்வாறு உதவ முடியும்
- புதிதாக வருவோர் வெற்றிபெற ஒன்டாரியோ எவ்வாறு உதவுகிறது.

#### ஆரம்பித்தல்

ஒன்டாரியோவிலிருக்கும் பெரும்பான்மையான உத்தியோகங்கள் சுயமாக கட்டுப்படுத்தப்பட்டவை. இந்த உத்தியோகங்கள் தாமே தமது தரத்தை ஸ்தாபிப்பதோடு இந்த உத்தியோகத்தின் உறுப்பினரையும் பதிவுசெய்கின்றன என்பதை அது அர்த்தப்படுத்துகிறது. சில உத்தியோகங்கள் சட்டத்தால் கட்டுப்படுத்தப்படுகின்றன. மருத்துவர்கள் மற்றும் வழக்கறிஞர்கள் ஆகியோர் இந்த 'கட்டுப்படுத்தப்பட்ட உத்தியோகங்களுக்கு இரண்டு உதாரணங்களாகும். 'கட்டுப்படுத்தப்படாத' மற்றும் 'தன்னிச்சை' உத்தியோகங்களென அறியப்படுகின்ற வேறு உத்தியோகங்கள், சட்டத்தால் கட்டுப்படுத்தப்படவில்லை என்றாலும் தன்னிச்சையான உத்தியோகக் குழுவைக் கொண்டிருக்கக்கூடும்.

#### கட்டுப்படுத்தப்பட்ட உத்தியோகங்கள்

ஒன்டாரியோவில் ஒரு உத்தியோகத்தை கட்டுப்படுத்துவதற்கான பொதுவான முறை, இயற்றப்பட்ட ஒரு சட்டத்தின் மூலமாகும். உத்தியோகத்தை நிர்வாகம் செய்ய ஒரு குழுவை இந்த சட்டம் ஸ்தாபிக்கிறது. இந்த உத்தியோகக் குழுக்கள் 'காலேஜ்கள்' என பெரும்பாலும் அழைக்கப்படுகின்றன. உதாரணத்துக்கு, ஒன்டாரியோவின் மருத்துவர்கள் மற்றும் இரண வைத்தியர்களுக்கான காலேஜ், மருத்துவ உத்தியோகத்தை நிர்வாகம் செய்கிறது. இந்த கட்டுப்படுத்தும் குழுக்கள் பின்வருவனவற்றின் மூலம் பொதுசனத்தைப் பாதுகாக்கின்றன:

- செயல்பாடுகளுக்கு தரம் நிர்ணயித்தல்
- உத்தியோகத்தில் பிரவேசிக்கத் தேவைப்படுவனவற்றை நிர்ணயித்தல்
- உத்தியோகத்தில் பிரவேசிக்க விரும்புவோரின் தகைமைகளை மதிப்பீடு செய்தல்

- உத்தியோகத்திற்குத் தகுதிபெற்ற உறுப்பினரை பதிவுசெய்தல்
- உத்தியோகத்தை செய்யும் உரிமையை நீக்கும் உரிமை உட்பட, உறுப்பினரை சிட்சைசெய்தல்

கட்டுப்படுத்தப்பட்ட உத்தியோகங்கள் வழக்கமாக தேவைப்படுத்துபவை:

- பல வருட, பல்கலைக்கழக அல்லது கல்லூரிப் படிப்பு
- உத்தியோகத்தை செய்ய அனுமதி பெற்ற ஒருவரின் மேற்பார்வையின் கீழ் வேலை அனுபவம்
- ஒரு அனுமதிப் பத்திர பரீட்சையை வெற்றிகரமாக நிறைவு செய்திருத்தல்.

#### புதிதாக வருவோர் வெற்றிபெற உதவுதல்

குடியுரிமை மற்றும் குடிவரவு அமைச்சு, கட்டுப்படுத்தப்பட்ட உத்தியோகங்களுக்கான நியாய வழிச்சட்டம் 2006 ஐ அமுல்படுத்துகிறது, இது ஒன்டாரியோவின் கட்டுப்படுத்தப்பட்ட உத்தியோகங்களுக்குள், புதியவர்கள் பிரவேசிக்க உதவும்பொருட்டு வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த சட்டத்தின் மூலம், ஒன்டாரியோ உலகளாவிய அனுபவம் (GEO), சர்வதேசரீதியில் பயிற்றுவிக்கப்பட்ட நபர்களுக்கான ஒரு புதிய வழிமுறை நிலையம், நிறுவப்பட்டுள்ளது. புதிதாக வருவோர் கட்டுப்படுத்தப்பட்ட உத்தியோகங்களுக்குள் பிரவேசிப்பதற்காக தகவல், தொடர்புகள் மற்றும் வேறு முக்கியமான ஆதரவை GEO வழங்குகிறது. GEO பற்றிய மேலதிக விபரங்களுக்கு, ஒன்டாரியோ குடிவரவு வலைப்பக்கத்தின் 'வேலைசெய்தல்' ('Working') பகுதிக்கு செல்லுங்கள். முகவரி: [www.OntarioImmigration.ca](http://www.OntarioImmigration.ca).

#### கட்டுப்படுத்தப்பட்ட உத்தியோகங்களில் பிரவேசித்தல்

உத்தியோகத்தில் பிரவேசிக்கத் தேவைப்படுவனவற்றை ஒவ்வொரு கட்டுப்படுத்தும் குழுவும் தன்னிச்சையாக நிர்ணயிக்கும். தேவைப்படுவன, பின்வருவனவற்றை உட்படுத்தும்:

- நபரின் அடையாளத்திற்கான அத்தாட்சி
- கனடாவில் வாழ்வதற்கு அத்தாட்சி
- குறைந்தபட்ச கல்வித் தகைமைகள்
- மொழித் திறமை
- உத்தியோக அல்லது மேற்பார்வையின் கீழ் அனுபவம்
- நற்பெயர்
- ஒரு பரீட்சையை வெற்றிகரமாக நிறைவுசெய்திருத்தல்
- ஒரு பதிவுசெய்வதற்கான கட்டணத்தை செலுத்தியிருத்தல்

**உத்தியோக பட்டத்தை உபயோகித்தல்**

சில உத்தியோகத் துறைகளில், ஒரு கட்டுப்படுத்தும் குழுவிடம் பதிவு செய்யாமல், அந்த உத்தியோகத்தைச் செய்வது அல்லது அந்த உத்தியோகப் பட்டத்தை உபயோகிப்பது, சட்ட விரோதமானதாகும். வேறு உத்தியோகத் துறைகளில், யார் அந்த உத்தியோகத்தை செய்யலாம் என்பதில் எந்தக் கட்டுப்பாடும் இல்லை, ஆனால் ஒருவர் கட்டுப்படுத்தும் குழுவில் பதிவு செய்யவில்லை என்றால், உத்தியோகப் பட்டத்தை உபயோகிக்க முடியாமல் போகலாம். அனுமதிப்பத்திரம் பெற்றவர் ஒருவர் வேலைக்குப் பொறுப்பேற்கும் பட்சத்தில், ஒரு அனுமதிப்பத்திரம் இல்லாமல் தனிநபர்கள் வேலை செய்ய, பொறியியல் மற்றும் கட்டிடக்கலை போன்ற சில உத்தியோகங்கள் அனுமதிக்கின்றன.

**கட்டுப்படுத்தப்படாத உத்தியோகங்களில் பிரவேசித்தல்**

சில உத்தியோகங்கள் சட்டத்தால் கட்டுப்படுத்தப்படவில்லை என்றாலும் தன்னிச்சையான உத்தியோகக் குழுவைக் கொண்டிருக்கக்கூடும். இவ் உத்தியோகக் குழுக்களில் பல, சான்றிதல் வழங்கப்படும் பாடத் திட்டங்களையும் பதிவுகளையும் வழங்குகின்றன. பதிவுசெய்தல், உத்தியோகத்திற்குள் பெரும்பாலும் மதிக்கப்படுவதோடு, அத்துறையில் வேலையெடுப்பதற்கும் முக்கியமானது.

**உங்கள் கல்வித் தகைமைகளை மதிப்பீடு செய்துகொள்ளுதல்**

ஒவ்வொரு உத்தியோகமும் தனக்கே உரிய கல்வித் தராதரங்களைக் கொண்டுள்ளது. ஒன்டாரியோவின் தராதரத்தை எட்டுகிறதா என்பதை உறுதி செய்ய, பல்வேறு அமைப்புகளால் உங்கள் படிப்பறிவைப் பார்வையிட முடியும். ஒன்டாரியோவில், உலகக் கல்விச் சேவைகள் கனடா (WES) மூலம் பல சர்வதேசக் கல்வித் தகைமைகள் மதிப்பீடு செய்யப்படுகின்றன. நீங்கள் WES ஐ பின்வரும் முகவரியில் தொடர்புகொள்ளலாம்: [www.wes.org/ca/](http://www.wes.org/ca/). இருப்பினும் விண்ணப்பதாரரின் தகைமைகளை எவ்வாறு மதிப்பீடு செய்வதென்பதை ஒவ்வொரு கட்டுப்படுத்தும் குழுவும் தாமாகவே முடிவு செய்கின்றன. எந்த மதிப்பீட்டு சேவைகள் அங்கீகரிக்கப்படுகின்றன என்பதைத் தெரிந்துகொள்ள, முதலில் கட்டுப்பாட்டுக் குழுவுடன் தொடர்புகொள்வது முக்கியம்.

**தேர்ந்தெடுக்கும் வேலைக்கான வரைபடங்களை உபயோகித்தல்**

பல்வேறுபட்ட உத்தியோகங்களுக்குள் பிரவேசிப்பது தொடர்பாக படிப்படியான தகவல்களை வழங்க, குடியுரிமை மற்றும் குடிவரவு அமைச்சு கட்டுப்படுத்தும் குழுக்களுடன் இணைந்து,

தேர்ந்தெடுக்கும் வேலைக்கான வரைபடங்களை தயாரித்துள்ளது. பின்வருவனவற்றைப் புரிந்துகொள்ள தேர்ந்தெடுக்கும் வேலைக்கான வரைபடங்கள் உங்களுக்கு உதவும்:

- உத்தியோகத்தில் பிரவேசிக்க தேவைப்படும் தகுதிகள்
- தேவைப்படும் பரீட்சைகள்
- பரீட்சை மற்றும் பதிவுக்கான செலவுகள்
- உத்தியோகத்திற்குள் இருக்கக்கூடிய வேலை வாய்ப்புகள்

ஒன்டாரியோ குடிவரவு வலைப்பக்கத்தின், 'உங்கள் உத்தியோகத்தில் வேலைசெய்யுங்கள்' ('Work in Your Profession') பக்கத்தில் நீங்கள் தேர்ந்தெடுக்கும் வேலைக்கான வரைபடங்களை கண்டடையலாம். முகவரி: [www.OntarioImmigration.ca](http://www.OntarioImmigration.ca).

#### **பாலப்பயிற்சி: அது எவ்வாறு உதவும்**

ஒன்டாரியோவுக்கு புதிதாக வருவோரில் பலர் மிகுந்த திறமை வாய்ந்தவர்கள் மற்றும் உயர்நிலைப்பள்ளிக்குப் பிறகான பயிற்சி அல்லது கல்வியைக் கொண்டவர்கள். இந்த நபர்கள், 100 க்கும் மேற்பட்ட தொழிற்கலை மற்றும் உத்தியோகங்களுக்குள் அதி விரைவாக பிரவேசிப்பதற்கு உதவும் முகமாக, பாலப்பயிற்சித் திட்டங்கள், அரசாங்கத்தால் உருவாக்கப்பட்டுள்ளன. பாலப்பயிற்சித் திட்டங்கள் பின்வருவனவற்றில் உங்களுக்கு உதவக்கூடும்:

- உங்கள் திறமைகளை மதிப்பீடு செய்தல்
- உங்கள் திறமைகள் மற்றும் பயிற்சியை தரம் உயர்த்தல்
- ஒன்டாரியோவில் வேலை அனுபவம் பெறுதல்
- நீங்கள் ஏற்கெனவே கற்றவைகளை மீண்டும் கற்காமல் உங்கள் உத்தியோகத்திற்குள் பிரவேசித்தல்

புதிதாக வருவோருக்கான பல தடைகளை அடையாளம் காணவும் நிவர்த்திசெய்யவும், தொழிற் துறைகள் மற்றும் உத்தியோகங்களில் அதிவிரைவாக பிரவேசிக்கவும் இத் திட்டங்கள் உதவியுள்ளன. இந்தத் திட்டங்களுக்கு, வழக்கமாக, உங்களிடம் ஒரு கட்டணம் அறவிடப்படும்.

பாலப்பயிற்சி திட்டங்களைப் பற்றிய மேலதிக தகவல்களுக்கு, ஒன்டாரியோ குடிவரவு வலைப்பக்கத்தின், 'உங்கள் உத்தியோகத்தில் வேலைசெய்யுங்கள்' ('Work in Your Profession') என்ற பகுதிக்கு செல்லுங்கள். முகவரி: [www.OntarioImmigration.ca](http://www.OntarioImmigration.ca).

**அதிகம் கற்றுக்கொள்ளுங்கள்**

நீங்கள் ஒரு குறிப்பிட்ட உத்தியோகத்தை அலசியாராயும் ஆர்வம் உள்ளவரா? ஒன்டாரியோவில் உள்ள பல உத்தியோகங்களை கட்டுப்படுத்தும் குழுக்களின் பட்டியல் ஒன்று கீழே தரப்பட்டுள்ளது. ஒன்டாரியோ குடிவரவு வலைப்பக்கத்திற்கு செல்வதன் மூலமும், ஒன்டாரியோவில் வாழுதல், வேலை செய்தல், படித்தல் பற்றி நீங்கள் மேலும் கற்றறியலாம். முகவரி:  
[www.OntarioImmigration.ca](http://www.OntarioImmigration.ca).

**கட்டிடக் கலைஞர்**

Ontario Association of Architects

தொலை: 416/565-2724

மின்னஞ்சல்: [oaamail@oaa.on.ca](mailto:oaamail@oaa.on.ca)<http://www.oaa.on.ca>**ஆடியோலொஜிஸ்ட் மற்றும் பேச்சு பத்தோலொஜிஸ்ட்**

College of Audiologists and Speech-Language Pathologists of Ontario

தொலை: 416/975-5347 இலவச இலக்கம் (ஒன்டாரியோவில்) 1-800-993-9459

மின்னஞ்சல்: [caslpo@caslpo.com](mailto:caslpo@caslpo.com)<http://www.caslpo.com>**சான்றிதழ்பெற்ற பொது அக்கவுண்டன்ட்**

Certified General Accountants Association of Ontario

தொலை: 416/322-6520

மின்னஞ்சல்: [info@cga-ontario.org](mailto:info@cga-ontario.org)<http://www.cga-ontario.org>**சான்றிதழ்பெற்ற நிர்வாக அக்கவுண்டன்ட்**

The Society of Management Accountants of Ontario

தொலை: 416/977-7741

மின்னஞ்சல்: [info@CMA-Ontario.org](mailto:info@CMA-Ontario.org)<http://www.cma-ontario.org>

**சார்ட்டட் அக்கவுண்டன்ட்**

The Institute of Chartered Accountants of Ontario

தொலை: 416/962-1841 இலவச இலக்கம் (கனடாவிலும் USA யிலும்) 1-800-387-0735

மின்னஞ்சல்: [custserv@icao.on.ca](mailto:custserv@icao.on.ca)

<http://www.icao.on.ca>

---

**பாத வைத்தியர்**

College of Chiropractors of Ontario

தொலை: 416/542-1333 இலவச இலக்கம் (ஒன்டாரியோவில்) 1-877-232-7653

மின்னஞ்சல்: [info@cocoo.on.ca](mailto:info@cocoo.on.ca)

<http://www.cocoo.on.ca>

---

**கைரோபிராக்டர்**

College of Chiropractors of Ontario

தொலை: 416/922-6355

மின்னஞ்சல்: [cco.info@cco.on.ca](mailto:cco.info@cco.on.ca)

<http://www.cco.on.ca>

---

**பல் சுகாதாரவியலாளர்**

College of Dental Hygienists of Ontario

தொலை: 416/961-6234 இலவச இலக்கம் (ஒன்டாரியோவில்) 1-800-268-2346

மின்னஞ்சல்: [deputyregistrar@cdho.org](mailto:deputyregistrar@cdho.org)

<http://www.cdho.org>

---

**டென்டல் டெக்னோலொஜிஸ்ட்**

College of Dental Technologists of Ontario

தொலை: 416/438-5003 6234 இலவச இலக்கம்: 1-877-391-2386

மின்னஞ்சல்: [info@cdto.ca](mailto:info@cdto.ca)

<http://www.cdto.ca>

---

**பல்வைத்தியர்**

Royal College of Dental Surgeons of Ontario

தொலை: 416/961-6555 6234 இலவச இலக்கம்: 1-800-565-4591

மின்னஞ்சல்: [info@rcdso.org](mailto:info@rcdso.org)<http://www.rcdso.org>

---

**பல் கட்டுபவர்**

College of Denturists of Ontario

தொலை: 416/925-6331 6234 இலவச இலக்கம்: 1-888-236-4326

மின்னஞ்சல்: [info@denturists-cdo.com](mailto:info@denturists-cdo.com)<http://www.denturists-cdo.com>

---

**உணவுத் திட்டம் அமைப்பவர்**

College of Dietitians of Ontario

தொலை: 416/598-1725 6234 இலவச இலக்கம்: 1-800-668-4990

மின்னஞ்சல்: [information@cdo.on.ca](mailto:information@cdo.on.ca)<http://www.cdo.on.ca>

---

**பொறியியலாளர்**

Professional Engineers Ontario

தொலை: 416/224-1100 இலவச இலக்கம் (ஒன்டாரியோவில்) 1-800-339-3716

மின்னஞ்சல்: [academics@peo.on.ca](mailto:academics@peo.on.ca)<http://www.peo.on.ca>

---

**பொறியியல் டெக்னீசியன் அல்லது டெக்னோலொஜிஸ்ட்**

Ontario Association of Certified Engineering Technicians &amp; Technologists (OACETT)

தொலை: 416/621-9621

மின்னஞ்சல்: [info@oacett.org](mailto:info@oacett.org)<http://www.oacett.org>

---

**வனத்துறை பணியாளர்**

Ontario Professional Foresters Association

தொலை: (705) 436-2226

மின்னஞ்சல்: [opfa@opfa.com](mailto:opfa@opfa.com)வலைப்பக்கம்: <http://www.opfa.on.ca>**ஈமச் சடங்கு நிர்வாகஸ்தர் (பியூனரல் டிரெக்டர்)**

Board of Funeral Services

தொலை: 416/979-5450

இலவச இலக்கம் (ஒன்டாரியோவில்): 1-800-387-4458

மின்னஞ்சல்: [info@funeralboard.com](mailto:info@funeralboard.com)<http://www.funeralboard.com>**மண்ணியல் விஞ்ஞானி**

Association of Professional Geoscientists of Ontario

தொலை: 416-203-2746

மின்னஞ்சல்: [info@apgo.net](mailto:info@apgo.net)<http://www.apgo.net>**காப்புறுதித் தரகர்**

Registered Insurance Brokers of Ontario

தொலை: 416/365-1900 இலவச இலக்கம்: 1-800-265-3097

மின்னஞ்சல்: [vivian@ribo.com](mailto:vivian@ribo.com)<http://www.ribo.com>**நில அளவையாளர்**

Association of Ontario Land Surveyors

தொலை: 416/491-9020 இலவச இலக்கம்: 1-800-268-0718

மின்னஞ்சல்: [admin@aols.org](mailto:admin@aols.org)<http://www.aols.org>





**இயற்கை வைத்தியர்**

Board of Directors of Drugless Therapy-Naturopathy

தொலை: (416) 866-8383

மின்னஞ்சல்: [office@bddth.on.ca](mailto:office@bddth.on.ca)[www.boardofnaturopathicmedicine.on.ca](http://www.boardofnaturopathicmedicine.on.ca)**தாதி**

College of Nurses of Ontario

தொலை: 416/928-0900 இலவச இலக்கம்: 1-800-387-5526

மின்னஞ்சல்: [cno@cnoemail.org](mailto:cno@cnoemail.org)<http://www.cno.org>**ஒக்குப்பேஷனல் தெரபிஸ்ட்**

College of Occupational Therapists of Ontario

தொலை: 416/214-1177 வட அமெரிக்காவில் இலவச இலக்கம்: 1-800-890-6570

மின்னஞ்சல்: [info@coto.org](mailto:info@coto.org)<http://www.coto.org>**மூக்குக் கண்ணாடி செய்து விற்பவர்**

College of Opticians of Ontario

தொலை: 416/368-3616 இலவச இலக்கம் (ஒன்டாரியோவில்): 1-800-990-9793

மின்னஞ்சல்: [info@coptont.org](mailto:info@coptont.org)<http://www.coptont.org>**கண்பரிசோதகர்**

College of Optometrists of Ontario

தொலை: 416/962-4071 இலவச இலக்கம் (ஒன்டாரியோவில்): 1-888-825-2554

மின்னஞ்சல்: [registration@collegeoptom.on.ca](mailto:registration@collegeoptom.on.ca)<http://www.collegeoptom.on.ca>

**பிசியோ தெரபிஸ்ட்**

College of Physiotherapists of Ontario

தொலை: 416/591-3828 கனடா/ USAல் இலவச இலக்கம்: 1-800-583-5885

மின்னஞ்சல்: [info@collegept.org](mailto:info@collegept.org)<http://www.collegept.org>

---

**பார்மசிஸ்ட்**

Council of the Ontario College of Pharmacists

தொலை: 416-962-4861

மின்னஞ்சல்: [dcroteau@ocpharma.com](mailto:dcroteau@ocpharma.com)<http://www.ocpinfo.com>

---

**வைத்தியர் அல்லது இரணவைத்தியர்**

College of Physicians and Surgeons of Ontario

தொலை: (416) 967-2603 இலவச இலக்கம்: 1-800-268-7096

மின்னஞ்சல்: [feedback@cpso.on.ca](mailto:feedback@cpso.on.ca)<http://www.cpso.on.ca>

---

**மனநோய் வைத்தியர்**

College of Psychologists of Ontario

தொலை: (416) 961-8817 இலவச இலக்கம்: 1-800-489-8388

மின்னஞ்சல்: [cpo@cpo.on.ca](mailto:cpo@cpo.on.ca)<http://www.cpo.on.ca>

---

**வீடுவிற்பனைத் தரகர்**

Real Estate Council of Ontario

தொலை: (416) 207-4800 இலவச இலக்கம்: 1-800-245-6910

மின்னஞ்சல்: [registration@reco.on.ca](mailto:registration@reco.on.ca)<http://www.reco.on.ca>

---

**சுவாச உறுப்பு மருத்துவர்**

College of Respiratory Therapists of Ontario

தொலை: 416/591-7800 இலவச இலக்கம்: 1-800-261-0528

மின்னஞ்சல்: [crto@crto.on.ca](mailto:crto@crto.on.ca)<http://www.crto.on.ca>

---

**சமூக சேவகர்**

Ontario College of Social Workers &amp; Social Service Workers

தொலை: (416) 972-9882 இலவச இலக்கம்: 1-877-828-9380

மின்னஞ்சல்: [info@ocswssw.org](mailto:info@ocswssw.org)<http://www.ocswssw.org>

---

**ஆசிரியர்**

Ontario College of Teachers

தொலை: 416/961-8800

இலவச இலக்கம்: 1 888 534-2222

மின்னஞ்சல்: [info@oct.ca](mailto:info@oct.ca)<http://www.oct.ca>

---

**மிருக வைத்தியர்**

College of Veterinarians of Ontario

தொலை: 519/824-5600 இலவச இலக்கம்: 1-800-424-2856

மின்னஞ்சல்: [inquiries@cvo.org](mailto:inquiries@cvo.org)<http://www.cvo.org>